

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE  
LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
UNIVERSITE 8 MAI 1945 GUELMA

RECTORAT  
CABINET

CELLULE D'INFORMATION ET DE  
COMMUNICATION



وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة  
رئاسة الجامعة  
الديوان  
خلية الإعلام والاتصال

# أخبار التعليم العالي وولاية قالمة عبر الصحافة الوطنية

## حسب المنشور الذي أصدرته الوزارة لجاملي بكالوريا 2023

# هذه هي شروط تسجيل الطلبة الدوليين والحائزين على بكالوريا خاصة

### 3 مراحل لتسجيل الطلبة الدوليين عن طريق القنوات الدبلوماسية

وفي سياق ذي صلة، كشفت الوزارة في المنشور عن شروط تسجيل المترشحين الدوليين المستفيدين من منح الحكومة الجزائرية أو أبناء الدبلوماسيين المعتمدين بالجزائر والحائزين على بكالوريا أجنبية والمترشحين الدوليين الحاصلين على بكالوريا جزائرية، إذ يتطلب من المترشحين الذين يرغبون في الترشح للتسجيل الجامعي في الجزائر، إيداع طلبات تسجيلهم، وجوبا، عبر القنوات الدبلوماسية، حيث يمر ملف ترشحهم عبر ثلاث مراحل أساسية من خلال أرضية PROGRES، بداية من الحصول على المعادلة بالنسبة للحاصلين على بكالوريا أجنبية، وهذا بعد المسح الضوئي لملف حامل شهادة البكالوريا، إذ تقوم التمثيلات الدبلوماسية بإيداع الملف عبر أرضية بروغرس (الواجهة طلبية دوليين) وفي حال الحصول على المعادلة بعد التقييم الإيجابي للملف تأتي مرحلة التوجيه إذ يعبر المترشح عن (06) اختيارات على إثرها يتم توجيه حسب الشروط البيداغوجية لسنة حصوله على شهادة البكالوريا، وفي ظل احترام الحصص المخصصة لكل تخصص التي تمنحها الدولة الجزائرية لكل بلد، وفي حالة عدم تلبية أي اختيار من الاختيارات الستة يتم توجيه المترشح أيا نحو تكوين برعاية نتائجه المحصل عليها في البكالوريا وشروط الالتحاق، مع إجراء اختبار اللغة بالنسبة للراغبين في التسجيل في شعب العلوم الطبية وعلوم البهيرة والمدارس العليا، وفي حالة الإخفاق في الاختبار يتم توجيههم لاختيار أخرى.

أما المرحلة الثالثة، فتخص عملية التسجيل، إذ يتم إعلام التمثيلات الدبلوماسية للملحان المستفيدة من المنح الجزائرية بقبول الترشيحات، ويجب على المترشحين الدوليين المسؤولين التقديم للمؤسسات التعليمية لإيصالها مصحوبين بملفاتهم، لإتمام إجراءات تسجيلهم النهائي مرتفقين بالوثائق الأصلية من شهادة البكالوريا وكشف نقاط شهادة البكالوريا، وشهادة المعادلة للبكالوريا، مع الترجمة الرسمية لكل وثيقة حررت بلغة غير اللغة العربية أو الفرنسية أو الإنجليزية، وبموجب لكل طالب دولي في المؤسسة التي وجه إليها رخصة تسجيل ورخصة للإيواف.

2023، فيجب عليهم قبل القيام بأي تسجيل في مؤسسة جامعية، تقديم طلب معادلة على المنصة الإلكترونية لشهاداتهم عبر الرابط الآتي: <https://progres.mesris.dz/websequivalence/> وبعد حصولهم على المعادلة، يمكن لحامل شهادة البكالوريا تقديم ترشحهم في الفترة من 15 إلى 31 أوت 2023، وهذا باستحداث حساب على أرضية PROGRES - باختيار واجهة جزائري حاصل على بكالوريا أجنبية <https://progres.mesris.dz/bac-etrangers> ويحصل حامل شهادة البكالوريا على رقم تسجيل يبدأ هذا الرقم بـ DZA9 متبوعا برقم تسلسلي، ليقوم المترشح بإيداع ملفه بعد مسحه ضوئيا، وتمتع لهم فرصة ملاءمات الرغبات مكونة من (06) اختيارات ويجب أن تتضمن اختيارين في مسار تكوين ليسانس حضوري أو عن بعد، مع ضرورة احترام الشروط البيداغوجية المحددة في المنشور، وكذا المعدلات الدنيا للالتحاق التي يمكن الاطلاع عليها عبر موقعي الأنترنت المخصصين بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، وبعد الحصول على التوجيه، يصبح التسجيل نهائيا بمجرد الدفع الإلكتروني لرسوم التسجيل التي تتم عبر المنصة الإلكترونية بواسطة البطاقة الذهبية أو عبر حوالة على مستوى مكاتب البريد.

### اختبار لغة لجاملي بكالوريا أجنبية لدخول العلوم الطبية والمدارس العليا

ونوهت الوزارة بضرورة أن يجتاز حامل شهادة البكالوريا الأجنبية المترشح معادلته والراغب للترشح في شعبة من شعب العلوم الطبية أو تلك المضمونة في مدرسة عليا، والذي تحصل على معدل يسمح له الالتحاق بها، اختبار المستوى في لغة التعليم الخاصة بشعبة التوجيه، على أن يتم تنظيم هذا الاختبار من طرف مؤسسة التوجيه، أما بالنسبة لحامل شهادة البكالوريا الذي أختفى في اختبار المستوى فيحتفظ بتسجيله الأولي في الشعبة والمؤسسة التي وجه إليها، لكنه يوجه نحو مركز لتعليم المكثف لفترات لمزاولة تكوين مدته سنة واحدة، وعند انتهاء هذه المدة يجب على المترشح أن يثبت حصوله على شهادة من مستوى B2 أو أكثر (C2C1) والا يعاد توجيه نحو اختياره الموالي غير الخاضع لاختبار.

تضمن المنشور الخاص بتوجيه حاملي البكالوريا الجدد لأول مرة الشروط والإجراءات الخاصة بتسجيل الطلبة الأجانب الدوليين المستفيدين من منح الحكومة الجزائرية، بالإضافة إلى تسجيل المترشحين الجزائريين الحاصلين على بكالوريا خاصة بوعامة، إذ يشترط قيامهم بإجراء المعادلة للتسجيل في الجامعات.

وحسب المنشور الذي تم توقيعه من قبل وزير التعليم العالي كمال بداري بداية جويلية الجاري، يتعين على المترشحين الجزائريين الحاصلين على بكالوريا خاصة 2023 (ثانوية بوعامة)، القيام بمطابقة شهادة البكالوريا الخاصة مع شعب البكالوريا الأخرى، حيث تتم مطابقة شعب البكالوريا الخاصة تقني اقتصادي، فرع اقتصادي واجتماعي بشعبة تفسير واقتصاد، وشعب علوم وتكنولوجيا المناجم والتسيير بشعبة تسيير واقتصاد، أما شعب علوم، فرع رياضيات وعلوم الطبيعة فتطبق بشعبة علوم تجريبية.

### الحائزون على بكالوريا خاصة لا يخضعون للتسجيل الأولي

وأشار نفس المنشور بأن الحائزين على بكالوريا خاصة لا يخضعون لعملية التسجيل الأولي والتوجيه عبر المنصة الإلكترونية، لكنهم في المقابل يخضعون لشروط الالتحاق بكل تكوين كما ينص عليه هذا المنشور، وحسب المعدلات الدنيا التي يمكن الاطلاع عليها عبر موقعي الأنترنت المخصصين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، ووفقا لذلك يقوم المترشحون بعد مطابقة شعبة التخرج بالتسجيل النهائي في التكوين المختار والمسموح لهم به، وهذا عبر أرضية رقمية تتيحها مؤسسة التعليم العالي التي تضمن هذا التكوين وذلك من 15 إلى 17 أوت 2023، إذ يتوجب على حامل شهادة البكالوريا الخاصة تحميل النسخة الأصلية لشهادة البكالوريا.

أما معادلة البكالوريا الأجنبية وفترة خاصة للتسجيلات، فإنها تتم عبر القنوات الدبلوماسية، حيث يوجه المترشحون إلى التمثيلات الدبلوماسية لإيداع ملفهم، لإتمام إجراءات تسجيلهم النهائي، وبموجب لكل طالب دولي في المؤسسة التي وجه إليها رخصة تسجيل ورخصة للإيواف.

## تخصصات جديدة بجامعة تلمنراست

كشفت مديرة جامعة تلمنراست، البروفيسور عبد الغني شوشة، عن فتح عدد من التخصصات الجديدة، ابتداء من الموسم القادم إلى عدد من التخصصات، منها ما يخص طور الماستر في علم المكتبات، الرياضيات، التاريخ الحديث والمعاصر، آثار ما قبل التاريخ، الإعلام آلي ذكاء اصطناعي، وفي طور اليسانس سيتم افتتاح تخصص فلاحية بيئية، في انتظار تكملة الموافقة على ملف تخصص بيطرية، وهذا وفقا لشوشة الذي كان يتحدث خلال حفل اختتام السنة الجامعية.

ويذكر، أن عدد المتخرجين من جامعة تلمنراست في هذا الموسم وصل إلى قرية 03 آلاف متخرج منها 1400 طالب في طور اليسانس، و1355 طالب في طور الماستر، وقد تمت أيضا مناقشة 10 أطروحات دكتوراه في الطور الثالث من مختلف التخصصات، وأما على صعيد المؤسسات الناشئة فقد تم تسجيل 27 مؤسسة ناشئة وصلت إلى مرحلة النموذج الأولي.



# CLÔTURE DE L'ANNÉE UNIVERSITAIRE SE METTRE À L'ÈRE DU NUMÉRIQUE

De notre correspondant à Guelma :  
**ZOUHEYR DOUAKHA**

L'université du 8 Mai-1945 a procédé à la création de plus de 36 plateformes numériques dédiées aux diverses démarches universitaires à l'image de l'orientation et le dépôt des thèses de doctorat et des mémoires de fin d'études.

C'est ce que nous a fait savoir le vice-recteur chargé de la post-graduation, Tarik Bourdjiba, en marge de la cérémonie de la clôture de l'année universitaire 2022-2023. «Toutes les facultés de l'université sont associées à ces plateformes qui prennent en charge les trois volets universitaires en l'occurrence scientifique, pédagogique et administratif. Sachant aussi que la signature électronique est entrée en vigueur pour tous les responsables de l'université depuis déjà plus de 5 mois» a-t-il dit. De son côté, le recteur, Salah El Aggoune a déclaré que «30 projets de mémoires de fin d'études ont été soutenus, dont 4 projets ont eu un label "projet innovant"». Notre institution a compté au titre de



cette année universitaire 2.228 étudiants diplômés en cycle de master, contre 2.965 étudiants diplômés en licence. Il a précisé que cette promotion sortante comprend également 66 étudiants étrangers.

A rappeler que l'université de Guelma a décroché la deuxième place au niveau national, la 4<sup>e</sup> sur le plan maghrébin et la 7<sup>e</sup> position à l'échelle africaine, selon le dernier classement établi par le jour-

nal international *Times Higher Education*, qui s'intéresse aux 13 indicateurs mesurant la performance des établissements universitaires dans 4 domaines à savoir l'enseignement, la recherche, le transfert de connaissances et les perspectives internationales.

**Z. D.**

**L'EST**  
**RÉPUBLICAIN**

## UNIVERSITÉ LARBI BEN M'HIDI

### La fac de médecine vous attend !

■ K. M. ■  
L'université Larbi Ben M'hidi d'Oum El Bouaghi disposera, dès la rentrée 2023-2024, d'une annexe de la faculté de médecine. Cette décision a été prise en vertu de la circulaire ministérielle 01 du 4 juillet 2023, qui stipule les inscriptions préliminaires et l'orientation des titulaires du baccalauréat pour la rentrée de septembre 2023. Elle a été

accueillie avec enthousiasme par les responsables locaux, la communauté universitaire et la population, il faut dire que cette réalisation vient à point nommé pour fructifier les années de persévérance de l'université Larbi Ben M'hidi.

Ceci grâce à tous les responsables qui l'ont soutenue depuis sa création en 1983, lui permettant de passer du statut d'Institut National de l'Enseignement Supérieur

depuis plusieurs années. Selon les rédacteurs du communiqué, ces machines constituent un réel gain pour les étudiants. Dans tout cela, l'université (INRS) à celui de centre universitaire, puis à sa promotion en tant qu'université.

Dans ce contexte, le recteur a adressé ses félicitations à la communauté universitaire, aux habitants de la wilaya, aux élus, aux responsables et à la presse locale pour leur dévouement dans l'accompagnement de cet établissement de l'enseignement supérieur tout au long de ses péripéties.